



**PRONAR Sp. z o.o.**  
ul. Mickiewicza 101 A  
17-210 Narew

Narew, il 2023-01-02

<http://www.pronar.pl>  
[www.pronar-agro.com](http://www.pronar-agro.com)  
e-mail: [pronar@pronar.pl](mailto:pronar@pronar.pl)

---

## **Politica sulla riservatezza.**

### **§1. Definizioni**

I termini usati nella presente Informativa sulla Privacy vanno intesi come segue:

**PRONAR** – PRONAR Sp. z o.o. con sede legale a Narew, ul. Adam Mickiewicza 101 A, 17-210 Narew, iscritta al registro degli imprenditori del Registro Giudiziario Nazionale tenuto dal Tribunale Distrettuale di Bialystok, i cui documenti di registrazione sono gestiti dal dipartimento KRS al numero di KRS: 0000139188, con il capitale sociale di 51.000 PLN coperto in toto, NIP: 543-02-00 -939, REGON: 008002850.

**Assistenza-** Sito Web appartenente a **PRONAR**, situato al seguente indirizzo [www.pronar.pl](http://www.pronar.pl)

**Servizi** - tutti i servizi forniti elettronicamente da PRONAR agli Utenti in base alla presente Informativa sulla Privacy (ad esempio Newsletter).

**Utente** - qualsiasi persona fisica, persona giuridica, ente senza personalità giuridica o con capacità giuridica che utilizza funzionalità specifiche del sito Web di Assistenza e Servizi.

**Dati personali** – Informazioni raccolte durante la registrazione sul sito Web che consentono l'identificazione di una determinata persona fisica, elaborate dal sito Web nella misura necessaria per entrare in contatto con l'Utente e consentire all'Utente di utilizzare funzionalità specifiche del sito web stesso.

**Indirizzo elettronico** - designazione del sistema teleinformatico che abilita la comunicazione tramite mezzi di comunicazione elettronica, in particolare indirizzo di posta elettronica (indirizzo e-mail).

**Modulo di registrazione** - Un modulo compilato dall'Utente che consente all'Utente di utilizzare funzionalità specifiche del sito Web (ad esempio ricevere una Newsletter).

**Informazioni commerciali** - qualsiasi informazione destinata direttamente o indirettamente a promuovere i servizi o l'immagine di PRONAR, escluse le informazioni che consentono la comunicazione mediante



**PRONAR Sp. z o.o.**  
ul. Mickiewicza 101 A  
17-210 Narew

Narew, il 2023-01-02

<http://www.pronar.pl>  
[www.pronar-agro.com](http://www.pronar-agro.com)  
e-mail: [pronar@pronar.pl](mailto:pronar@pronar.pl)

---

comunicazione elettronica con una persona specifica e informazione sui servizi che non servono a ottenere l'effetto commerciale desiderato da PRONAR.

**Cookie** - file di testo brevi in cui i server di PRONAR salvano informazioni sul disco rigido del computer utilizzato dall'Utente. Le informazioni salvate nel file di "cookie" possono essere lette dal Server di Assistenza di PRONAR durante un ulteriore collegamento da questo computer, ma possono anche essere lette da altri server o altri utenti di Internet.

**Indirizzo IP** - un numero individuale che possiede ciascun computer collegato a una rete web.

**RGPD** - Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati)

## §2. Disposizioni generali

1. Lo scopo principale del sito Web è quello di consentire all'Utente l'uso di informazioni e materiali pubblicati posti sul sito Web, riceverli sotto forma di newsletter via e-mail e fornire aiuto agli Utenti interessati nel contatto con il Dipartimento di Risorse Umane di PRONAR per l'assunzione.
2. Il Servizio può essere utilizzato solo in conformità ai principi e nella misura indicata nella presente Informativa sulla Privacy.
3. Tutti i diritti di proprietà intellettuale per il totale e per qualsiasi parte del sito Web, inclusi materiali e informazioni ivi contenute, in particolare testi, soluzioni di navigazione, selezione e layout del contenuto presentato, loghi verbali e grafici, applicazioni interattive, materiali audiovisivi, compilation di materiali, fotografie, sondaggi, moduli, schemi e studi, sono di proprietà del sito Web, esclusi quelli che costituiscono una proprietà separata di altri produttori, distributori e fornitori di servizi, sono soggetti a tutela giuridica. Lo stesso vale per tutti i materiali che il sito Web fornisce agli utenti elettronicamente, in particolare tramite e-mail. Modifica, copia, distribuzione, trasmissione, presentazione, trasmissione, ristampa, concessione di sub autorizzazioni, creazione di lavori collettivi con materiali di cui sopra,

---

**Centrale:** 85 681 63 29, **Consiglio di Amministrazione:** 85 682 72 54, **fax:** 85 681 63 83

Società PRONAR SP.Z O.O. ul. Mickiewicza 101A, 17-210 Narew registrata presso il Tribunale Distrettuale di Białystok, Sezione Economica XII, **KRS 0000139188** • capitale sociale PLN 51.000,- • NIP 543-02-00-939



**PRONAR Sp. z o.o.**  
ul. Mickiewicza 101 A  
17-210 Narew

Narew, il 2023-01-02

<http://www.pronar.pl>  
[www.pronar-agro.com](http://www.pronar-agro.com)  
e-mail: [pronar@pronar.pl](mailto:pronar@pronar.pl)

nonché l'invio e la vendita di questi materiali non è consentito, a meno che non sia basata sull'autorizzazione appropriata concessa da PONAR. Modifica, copia, distribuzione, trasmissione, presentazione, trasmissione, ristampa, concessione di sub autorizzazioni, creazione di lavori collettivi con materiali di cui sopra, nonché l'invio e la vendita di questi materiali non è consentito, a meno che non sia basata su un'appropriata autorizzazione concessa da PONAR.

4. PRONAR si riserva il diritto di collocare contenuti pubblicitari sul sito Web relativi ai servizi offerti, nonché sui beni e servizi di terzi, nella forma utilizzata su Internet.
5. PRONAR posiziona „**cookie**” su dispositivi dell'Utente per facilitare la navigazione agli Utenti e per un funzionamento corretto del sito Web. I "cookie" ("biscotti") sono costituiti da brevi file di testo salvati dal sistema telematico di PONAR nel sistema telematico dell'Utente (ovvero sul disco rigido sui computer delle persone che visitano il sito Web) principalmente per identificare gli Utenti sul sito Web e raccogliere informazioni generali su come utilizzare il Sito stesso.
6. Pronar usa i seguenti "cookie":
  - "necessari" - utilizzati per il corretto funzionamento del sito Web
  - "statistici" - per la creazione di statistiche e analisi che aiutano a comprendere come gli utenti utilizzano il sito Web, il che consente l'ottimizzazione del contenuto e delle funzionalità del sito. Nel caso di tali file, utilizziamo strumenti Google, ovvero Google Analytics. Ulteriori informazioni su questo argomento sono disponibili nelle regole di Google Analytics in materia di sicurezza e privacy.
  - "di marketing" – utilizzati per raccogliere informazioni su quali azioni sono state intraprese dall'Utente sul Sito, ovvero quali collegamenti sono stati cliccati da lui e quali pagine del Sito ha visitato. I cookie di marketing vengono raccolti solo quando la finestra pop-up viene completata per il contatto.

I cookie sono anche utilizzati da terzi, ad esempio siti Internet come Facebook, Twitter, You Tube, i cui contenuti possono essere inseriti sul nostro sito Web.

Il soggetto che posiziona i cookie sul dispositivo finale dell'utente e che dispone dell'accesso a essi è Ponar sp z o.o. e Partner Fidati, ovvero soggetti che collaborano con PONAR che forniscono servizi di marketing automatico e la personalizzazione dei contatti attraverso una finestra pop-up.

Browser Web per l'impostazione predefinita consentono l'uso dei cookie, l'Utente può impedire in qualsiasi momento di salvare i "cookie" utilizzando le impostazioni a tale scopo browser Web.

---

**Centrala:** 85 681 63 29, **Consiglio di Amministrazione:** 85 682 72 54, **fax:** 85 681 63 83

Società PONAR SP.Z O.O. ul. Mickiewicza 101A, 17-210 Narew registrata presso il Tribunale Distrettuale di Białystok, Sezione Economica XII, **KRS 0000139188** • capitale sociale PLN 51.000,- • NIP 543-02-00-939



**PRONAR Sp. z o.o.**  
ul. Mickiewicza 101 A  
17-210 Narew

Narew, il 2023-01-02

<http://www.pronar.pl>  
[www.pronar-agro.com](http://www.pronar-agro.com)  
e-mail: [pronar@pronar.pl](mailto:pronar@pronar.pl)

---

Informazioni dettagliate sulle possibilità e sui metodi di gestione dei cookie sono disponibili nelle impostazioni del browser Web.

La disabilitazione dei "cookie" non comporta l'impedimento nell'utilizzare il sito Web, ma può causare alcune difficoltà in questo settore e in alcuni casi anche impedire l'uso di servizi specifici forniti come parte del sito Web.

Il sito Web utilizza due tipi di base di file (cookie) – di sessione e permanenti.

I file di sessione sono temporanei, vengono conservati fino a quando il sito Web viene lasciato (inserendo un altro sito, uscendo o spegnendo il browser).

I file permanenti vengono archiviati nel dispositivo finale dell'utente fino a quando non vengono rimossi dall'utente stesso o vengono archiviati per il tempo risultante dalle loro impostazioni.

7. Per utilizzare i servizi del sito Web, è necessario disporre di un dispositivo che consenta di utilizzare le risorse Internet e il browser Web per visualizzare siti Web.
8. Ogni utente che utilizza il sito Web accetta le regole della presente informativa privacy.

### **§3. Raccolta e trattamento dei dati personali**

In relazione all'attività commerciale svolta, Pronar Sp z o.o. raccoglie e tratta i dati personali in conformità alle disposizioni pertinenti, in particolare il GDPR, e i principi di trattamento dei dati ivi previsti

1. L'amministratore dei tuoi dati personali è PRONAR Sp. z o.o. con sede legale a Narew, all'indirizzo: 17-210 Narew, ul. Mickiewicza 101A, per il quale il Tribunale Distrettuale di Białystok, divisione KRS, tiene i fascicoli di registrazione al numero KRS: 0000139188, NIP: 543-02-00-939, BDO 000014169 (di seguito denominato: "PRONAR").

2. PRONAR ha nominato un Responsabile della Protezione dei Dati, contatto scritto PRONAR Sp. z o.o. a Narew, ul. Mickiewicza 101a, 17-210 Narew; contatto e-mail: [iod@pronar.pl](mailto:iod@pronar.pl); contatto telefonico: 85 6827337.

3. L'amministratore garantisce la trasparenza dei dati trattati, in particolare, informa sempre sul trattamento dei dati al momento della loro raccolta, inclusi lo scopo e le basi legali del trattamento stesso. L'amministratore si assicura che i dati vengano raccolti solo nella misura necessaria allo scopo e trattati solo per il periodo in cui ciò è necessario.

#### 3.1 Scopi legali e motivi per il trattamento

Usiamo i Vostri dati:

a) in base al consenso espresso, nel caso di:



**PRONAR Sp. z o.o.**  
ul. Mickiewicza 101 A  
17-210 Narew

Narew, il 2023-01-02

<http://www.pronar.pl>  
[www.pronar-agro.com](http://www.pronar-agro.com)  
e-mail: [pronar@pronar.pl](mailto:pronar@pronar.pl)

- 
- implementazione delle attività di marketing che consistono nella spedizione per posta del trimestrale Pronar
  - Indirizzamento delle notifiche e-mail su offerte o contenuti interessanti che possono contenere informazioni commerciali (servizio di newsletter)
  - attività di telemarketing che promuovono le attività dell'amministratore.
  - espressione del desiderio di partecipare a futuri processi di assunzione
  - Organizzazione dei concorsi per promuovere le attività dell'amministratore

I dati trattati sulla base del consenso vengono trattati fino a quando questo consenso non viene ritirato,

b) in caso di azioni intraprese e volte a eseguire il contratto per:

- implementazione dei processi di assunzione in corso
- conclusione e attuazione dei contratti di consegna e vendita, elaborazione degli ordini
- attivazione della garanzia sulle apparecchiature Pronar, esecuzione della notifica per il servizio di assistenza e del reclamo, notifica relativa alla revisione della macchina tramite il modulo appropriato sul sito in caso delle macchine per il riciclaggio,
- assistenza post-vendita di tutti i prodotti e servizi presenti nell'offerta dell'azienda
- avvio della garanzia sui motori Deutz, Caterpillar, Volvo e sui trattori Kioi, l'amministratore trasmette alle società menzionate i dati dell'acquirente per avviare la garanzia.

I dati vengono trattati fino a quando il contratto non viene risolto, fino alla scadenza del periodo valido per i reclami derivanti dal presente contratto e quindi possono essere archiviati se le disposizioni di legge pertinenti lo richiedono.

c) quando è necessario il trattamento dei dati per attuare le disposizioni di legge, ad esempio disposizioni fiscali, diritto del lavoro, sicurezza sociale e protezione sociale. Il periodo di archiviazione dei dati è conforme alle disposizioni specifiche.

d) quando il trattamento dei dati costituisce l'interesse legale dell'amministratore in caso di:

- presentazione delle richieste di risarcimento e difesa contro le richieste di risarcimento,
- fornitura delle risposte alle richieste dei clienti, potenziali clienti che utilizzano i moduli di contatto, il modulo "Chiedi l'offerta" o in una forma diversa,
- preparazione delle analisi interne del mercato e analisi della soddisfazione del cliente relativa ai servizi forniti
- la necessità di garantire la sicurezza delle persone e delle proprietà dell'Amministratore,

---

**Centrala:** 85 681 63 29, **Consiglio di Amministrazione:** 85 682 72 54, **fax:** 85 681 63 83

Società PONAR SP.Z O.O. ul. Mickiewicza 101A, 17-210 Narew registrata presso il Tribunale Distrettuale di Białystok, Sezione Economica XII, **KRS 0000139188** • capitale sociale PLN 51.000,- • NIP 543-02-00-939



**PRONAR Sp. z o.o.**  
ul. Mickiewicza 101 A  
17-210 Narew

Narew, il 2023-01-02

<http://www.pronar.pl>  
[www.pronar-agro.com](http://www.pronar-agro.com)  
e-mail: [pronar@pronar.pl](mailto:pronar@pronar.pl)

---

applicando il monitoraggio visivo e l'ispezione dell'ingresso nei locali e nell'area gestita dall'Amministratore. Archiviamo le registrazioni per un periodo non superiore a tre mesi, a meno che la registrazione non costituisca una prova nel procedimento.

- scambio di contatti e biglietti da visita per avviare e creare una rete di contatti aziendali
- marketing diretto

I dati vengono trattati fino a quando non viene presentata l'obiezione legittima al loro trattamento.

4. In relazione all'attività svolta, i dati personali vengono divulgati a:

- enti esterne, come organi statali o altri enti autorizzati sulla base di disposizioni specifiche, posta polacca, corrieri e banche in caso di necessità di regolazione dei conti,
- soggetti che forniscono i servizi a favore dell'amministratore: nel campo dei sistemi informatici, di marketing, legali, di supporto ai processi di assunzione, distribuzione di materiali di marketing, organizzazione di formazioni, di servizio assicurativo. questi soggetti trattano i dati sull'ordine dell'amministratore e sulla base degli accordi di affidamento pertinenti

5. Hai il diritto di richiedere dall'Amministratore l'accesso ai dati, di rettificarli, eliminare o limitare il trattamento, la persona che trasferisce i suoi dati ha il diritto di obiettare al trattamento, al ritiro del consenso e al diritto di trasferire dati personali. Le domande presentate saranno prese in considerazione in conformità alle disposizioni del GDPR. La domanda per iscritto deve essere presentata al Responsabile della Protezione dei Dati per lettera o al seguente indirizzo [iod@pronar.pl](mailto:iod@pronar.pl). Se l'Amministratore non è in grado di identificare la persona che presenta la domanda sulla base della notifica, chiederà al richiedente ulteriori informazioni.

6. La risposta alle domande deve essere presentata entro 30 giorni dalla data di ricevimento. Se è necessario estendere questo termine, l'Amministratore informa il richiedente sui motivi del ritardo. La risposta viene fornita per mezzo della posta tradizionale, a meno che la domanda non sia stata inviata via e-mail o sia stata richiesta tale forma di risposta.

7. Ogni persona che trasferisce i propri dati ha il diritto di presentare un reclamo al Presidente del Garante per la Protezione dei Dati Personali.

8. L'Amministratore tratta i dati nella zona economica europea e, in linea di principio, non prevede il loro trasferimento nei paesi terzi. In alcune situazioni, i dati possono essere trasferiti in un paese terzo nel caso in cui sia necessario eseguire il contratto tra l'Amministratore e la persona a cui si riferiscono i dati o tra l'Amministratore e la persona giuridica o fisica nell'interesse della persona a cui si riferiscono i dati o quando si utilizzano i servizi



**PRONAR Sp. z o.o.**  
ul. Mickiewicza 101 A  
17-210 Narew

Narew, il 2023-01-02

<http://www.pronar.pl>  
[www.pronar-agro.com](http://www.pronar-agro.com)  
e-mail: [pronar@pronar.pl](mailto:pronar@pronar.pl)

---

9. Pronar Sp. z o.o. non tratta i dati personali in modo automatizzato.

In relazione alla visita del sito Web da parte dell'utente, dove è possibile iscriversi al servizio di Newsletter, PRONAR è in possesso degli indirizzi IP degli Utenti e delle informazioni sull'inizio, il completamento e la portata dell'utilizzo di questo sito Web, salvati nei registri di sistema. Queste informazioni vengono utilizzate per la ricerca statistica e riguardano solo quale indirizzo IP e quando ha utilizzato un determinato sito Web, non vengono abbinate con altri dati personali dei singoli Utenti.

#### §4. Newsletter

1. Chiunque accetti di ricevere la Newsletter accetta i principi contenuti nella presente Informativa sulla Privacy.
2. La ricezione di una Newsletter richiede di fornire nel modulo appropriato: nome, cognome, indirizzo e-mail.
3. Fornire dati personali di cui al par. 2 sopra è volontario, ma la mancata osservanza impedisce l'uso del servizio di Newsletter.
4. I dati ottenuti in questo modo vengono aggiunti alla mailing list della Newsletter. Fornitura dei dati è sempre volontaria. Ciascuno degli Utenti della Newsletter registrato ha il diritto di modificare o eliminare i suoi dati dal nostro database in qualsiasi momento - A tale scopo è necessario inviare un'opportuna informazione elettronicamente a Pronar al seguente indirizzo: [iod@pronar.pl](mailto:iod@pronar.pl) o informazioni sulla rinuncia al servizio di Newsletter.
5. La Newsletter PRONAR può contenere collegamenti ad altri siti, pubblicati per comodità e per conoscenza dell'Utente. PRONAR non è responsabile per le informazioni pubblicate lì e le politiche sulla privacy applicate.

#### §5. Fan Page di Facebook



**PRONAR Sp. z o.o.**  
ul. Mickiewicza 101 A  
17-210 Narew

Narew, il 2023-01-02

<http://www.pronar.pl>  
[www.pronar-agro.com](http://www.pronar-agro.com)  
e-mail: [pronar@pronar.pl](mailto:pronar@pronar.pl)

---

L'Amministratore tratta i dati personali di FanPage di Pronar su Facebook per rispondere ai messaggi diretti attraverso la funzionalità FB appropriata, condividendo i post all'Utente come persona che osserva il nostro fanpage, nonché a uno scopo di marketing per informare l'Utente sui nostri servizi e su noi stessi.

### **§6. Cambio di Politica sulla Privacy**

PRONAR si riserva il diritto di modificare le regole e le condizioni dell'uso del sito Web nella modalità di modifica della Politica sulla Privacy o introdurre nuovi regolamenti, in particolare nei casi descritti di seguito:

- a. modifiche alle disposizioni apportate dagli enti statali autorizzati o emettendo sentenze che potrebbero avere un impatto sui diritti e doveri delle parti specificati nel contenuto del contratto.
- b. le modifiche delle condizioni tecniche della fornitura di Servizi, compresi quelli relativi al progresso tecnico o tecnologico,
- c. causate dal progresso tecnologico o dalla decisione delle autorità nell'ambito della comunicazione della rete Internet o delle regole organizzative della rete di Internet,
- D. a seguito di eventi che si verificano a seguito di forze maggiori.

### **§7. Disposizioni finali**

1. L'Informativa sulla Privacy entra in vigore il giorno della pubblicazione sul sito [www.pronar.pl](http://www.pronar.pl)
2. Data di pubblicazione del Regolamento sul sito Web: 20.07.2020